

UNIVERSIDAD PERUANA UNIÓN

FACULTAD DE TEOLOGÍA

Escuela Profesional de Teología



**Interpretación de la frase *hoti chronos ouketi estai* de
Apocalipsis 10:1-7**

Tesis para obtener el Título Profesional de
Licenciado en Teología

Autor:

Broyli Joel Vega Burgos

Asesor:

Magíster Jesús Hanco Torres

Lima, Setiembre 2024

DECLARACIÓN JURADA DE ORIGINALIDAD DE TESIS

Yo Jesús Hanco Torres, docente de la Facultad de Teología, Escuela Profesional de Teología, de la Universidad Peruana Unión.

DECLARO:

Que la presente investigación titulada: **“Interpretación de la frase hoti chronos ouketi estai de Apocalipsis 10:7”** del autor Broyli Joel Vega Burgos tiene un índice de similitud de 14 % verificable en el informe del programa Turnitin, y fue realizada en la Universidad Peruana Unión bajo mi dirección.

En tal sentido asumo la responsabilidad que corresponde ante cualquier falsedad u omisión de los documentos como de la información aportada, firmo la presente declaración en la ciudad de Lima, a los 08 días del mes de enero del año 2025



Jesús Hanco Torres

ACTA DE SUSTENTACIÓN DE TESIS

En Lima, Ñaña, Villa Unión, a los doce día(s) del mes de septiembre del año 2024 siendo las 15:00 horas, se reunieron en el Salón de Grados y Títulos de la Universidad Peruana Unión, bajo la dirección del Señor Presidente del jurado, el Dr. Rubén Dagoberto Montero Guerrero; el secretario, el Mtro. Ronald Alejandro Aquije Herencia; el asesor, el Mg. Jesús Hanco Torres; y los demás miembros, el Dr. Benjamín Rojas Yauri y el Dr. Michael Christian Orellana Méndez, con el propósito de administrar el acto académico de sustentación de la tesis titulada "Interpretación de la frase *hoti chronos ouketi estai* de Apocalipsis 10:7" del bachiller Broylí Joel Vega Burgos, conducente a la obtención del título profesional de Licenciado en Teología.

El Presidente inició el acto académico de sustentación invitando al (los)/a(la)(las) candidato(a)s hacer uso del tiempo determinado para su exposición. Concluida la exposición, el Presidente invitó a los demás miembros del jurado a efectuar las preguntas, y aclaraciones pertinentes, las cuales fueron absueltas por el(los)/a(la)(las) candidato(a)s. Luego, se produjo un receso para las deliberaciones y la emisión del dictamen del jurado.

Posteriormente, el jurado procedió a dejar constancia escrita sobre la evaluación en la presente acta, con el dictamen siguiente:

Candidato (a): Broylí Joel Vega Burgos

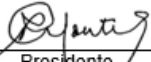
CALIFICACIÓN	ESCALAS			Mérito
	Vigesimal	Literar	Cualitativa	
Aprobado	18	A-	Muy bueno	Sobresaliente

Candidato (b):

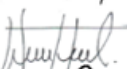
CALIFICACIÓN	ESCALAS			Mérito
	Vigesimal	Literar	Cualitativa	

(*) Ver parte posterior

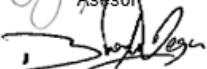
Finalmente, el Presidente del jurado invitó al(los)/a(la)(las) candidato(a)s a ponerse de pie, para recibir la evaluación final y concluir el acto académico de sustentación procediéndose a registrar las firmas respectivas.



 Presidente



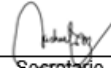
 Asesor




 Candidato/a (a)



 Miembro



 Secretario



 Miembro

 Candidato/a (b)

INTERPRETACIÓN DE LA FRASE *HOTI CHRONOS OUKETI ESTAI* DE APOCALIPSIS 10:1-7

RESUMEN

El texto de Apocalipsis 10 presenta un desafío interpretativo debido a su inserción entre la sexta y la séptima trompeta. La frase "*hoti chronos ouketi estai*" "el tiempo no será más" ha generado diversas interpretaciones entre los estudiosos, las cuales se pueden dividir en cuatro posturas principales. Algunos argumentan que la frase indica que no habrá retraso en el cumplimiento de los eventos finales, mientras que otros la interpretan como el inicio del tiempo del fin, el fin del tiempo de gracia o el cumplimiento de un tiempo profético determinado. Esta investigación se propone analizar el significado de esta frase en Apocalipsis 10:7 mediante un estudio exegético que considera el contexto literario inmediato, un análisis dentro del capítulo 10, una evaluación de posibles conexiones con Daniel 12, y finalmente, la presentación de conclusiones. Al clarificar el significado de esta frase, se busca contribuir a una mejor comprensión del mensaje de Apocalipsis y su relevancia para el entendimiento de los tiempos finales.

Palabras clave: Tiempo no será más, Tiempo profético, Apocalipsis.

ABSTRACT

The text of Revelation 10 poses an interpretative challenge due to its insertion between the sixth and seventh trumpet. The phrase "*hoti chronos ouketi estai*" "time shall be no more" has elicited various interpretations among scholars, which can be divided into four. Some argue that the phrase indicates there will be no delay in the fulfillment of the final events, while others interpret it as the onset of the end times, the end of the time of grace, or the fulfillment of a specific prophetic time. This research aims to analyze the meaning of this phrase in Revelation 10:7 by applying an exegetical study that considers the immediate literary context, an analysis within chapter 10, an evaluation of possible connections with Daniel 12, and conclusions. Clarifying the meaning of this phrase will contribute to a better understanding of the message of the book of Revelation as well as its eschatology.

Keywords: Time will be no more, Prophetic Time, Revelation.

Introducción

Dentro del ámbito académico, Ap 10 es un capítulo complejo de entender. Esto se debe a la forma extraña de cómo es introducido entre la sexta y la séptima trompeta, puesto que su contenido es diferente a lo que viene mencionando Juan. Este describe a un ángel poderoso con características divinas y con un librito abierto en su mano, el cual es dado al apóstol para que lo coma. Además, Juan hace mención de siete truenos, y cómo el ángel que está parado entre el mar y la tierra hace un juramento insólito de tiempo.

Entre las diversas figuras y acciones expuestas, lo que llama la atención es la frase *ὅτι χρόνος οὐκέτι ἔσται* “el tiempo no será más”, la cual acompaña al juramento especial del ángel. Esto se debe a las implicancias de su significado, ya que podría estar refiriéndose a que no hay retraso en el cumplimiento de los eventos finales, al inicio del tiempo del fin, el fin del tiempo de gracia o al cumplimiento de un tiempo profético determinado. Los eruditos están divididos en cuanto a estas posturas en el marco de esta cuestión.

No hay retraso en el cumplimiento de los eventos finales: George E. Ladd interpreta la frase *ὅτι χρόνος οὐκέτι ἔσται* como “no habrá más demora”, aludiendo al hecho de que, “no habría un tiempo interpuesto antes de la venida del fin”,¹ pues este vendría en breve como respuesta a las oraciones de los santos (Ap 6:10). Esta postura es similar a la de David E. Aune, quien interpreta la frase como “no hay un intervalo de tiempo” o “no hay demora”, y que la inminencia del fin coincidirá con el sonido de la

¹George E. Ladd, *El Apocalipsis de Juan: Un comentario* (Miami: Editorial Caribe, 1978), 129.

séptima trompeta.² Craig R. Koester está de acuerdo en que “la situación actual no continuará para siempre, usando el tiempo futuro para decir que este tiempo de espera ‘terminará’ (*ἔσται*) cuando la séptima trompeta anuncie el reino de Dios, la derrota del mal y la recompensa de los santos”.³ G. K. Beale interpreta la frase como “ya no habrá demora”, lo que sugiere que cuando Dios decida completar sus propósitos y terminar la historia de la humanidad, no habrá demora en su terminación.⁴ Igualmente, Paige Patterson y Alan F. Johnson afirman que el *cronos* usado aquí podría ser mejor traducido como “retraso”⁵ o “demora”.⁶ Ambos dan la idea que el juicio y el derramamiento de la ira de Dios sobre la iniquidad ya han esperado demasiado y no habrá más demora o retraso en su cumplimiento.

Tiempo del fin: Jacques B. Doukhan sostiene que esta frase señala la llegada del “tiempo del fin” que menciona Dn 12, es decir que el tiempo del fin ha llegado y que el mensaje de Daniel sería entendido.⁷ Grant R. Osborne conecta este juramento de tiempo de Ap 10:6 con el periodo de “tiempos, tiempo y medio tiempo” de Dn 12:7 y sostiene que *ὅτι χρόνος οὐκέτι ἔσται* “no habrá más demora” es el tiempo del fin o el *eschaton*

²David E. Aune, *Revelation, 6-16*, Word Biblical Commentary 52B (Grand Rapids, MI: Zondervan, 2017).

³Craig R. Koester, *Revelation: A New Translation with Introduction and Commentary* (New Haven, CT: Yale University Press, 2014), 480.

⁴G. K. Beale, *The Book of Revelation: A Commentary on the Greek Text* (Grand Rapids, MI: Eerdmans, 1999), 458.

⁵Paige Patterson, *Revelation: The New American Commentary*, Vol. 39 (Nashville, TN: Holman Reference, 2012).

⁶Alan F. Johnson, *Revelation: The Expositor's Bible Commentary*, ed. Tremper Longman III y David E. (Grand Rapids, MI: Zondervan, 2017)

⁷Jacques B. Doukhan, *Secretos del Apocalipsis: El Apocalipsis visto a través de ojos hebreos* (Buenos Aires: Asociación Casa Editora Sudamericana, 2008), 100.

cuyo cumplimiento ha llegado según lo profetizado por Daniel.⁸ En este punto Ranko Stefanovic sostiene lo mismo al afirmar que la expresión “no habrá más demora” reemplaza al periodo de “tiempos, tiempo y medio tiempo”.⁹ Y Robert H. Mounce comprende que la frase “no habrá más demora” se refiere a que el sufrimiento y el clamor de los mártires (Ap 6:10) al fin serán respondidas y el anticristo sería revelado, el mal confrontado y así el “tiempo de angustia” de Dn 12:2 iniciaría.¹⁰ De este modo, M. Eugene Boring sostiene que el “tiempo no será más” es un tiempo preliminar para el inicio del tiempo de angustia, debido a que Juan y sus iglesias estarían entrando a este terrible periodo final que se llevará a cabo sin precedentes.¹¹

Fin del tiempo de gracia: Stephen S. Smalley considera que “el tiempo se acabó y que los acontecimientos del fin están a punto de ponerse en marcha”.¹² Craig S. Keener postula algo semejante al afirmar que “las oraciones de los santos por la vindicación final no esperan más demora y el juicio ha llegado”.¹³ Básicamente estos autores comprenden que toda oportunidad de salvación ha concluido y que Dios

⁸Grant R. Osborne, *Revelation: Baker Exegetical Commentary on the New Testament* (Grand Rapids, MI: Baker Academic, 2002), 292.

⁹Ranko Stefanovic, *La Revelación de Jesucristo* (Berrien Springs, MI: Andrews University Press, 2009), 332.

¹⁰Robert H. Mounce, *The Book of Revelation: The New International Commentary on the New Testament* (Grand Rapids, MI: Eerdmans, 1977), 164.

¹¹M. Eugene Boring, *Revelation: Interpretation: A Bible Commentary for Teaching and Preaching*, ed. James Luther Mays, Patrick D. Miller Jr., y Paul J. Achtemeier (Louisville, KY: Westminster John Knox Press, 2011).

¹²Stephen S. Smalley, *The Revelation of Jhon* (Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2005), 264.

¹³Craig S. Keener, *Revelation: The NIV Application Commentary* (Grand Rapids, MI: Zondervan, 2000), 328.

establecerá sus juicios tanto para los justos como para los impíos.

Cumplimiento de un tiempo profético determinado: C. Mervyn Maxwell interpreta esta frase como el cumplimiento de un tiempo profético, el cual ha llegado a su fin.¹⁴ Esta postura es apoyada también por Hans K. Larondelle, quién afirma que no habría otro tiempo profético dado para el pueblo de Dios.¹⁵ Es decir, ambos consideran que detrás de esta frase “el tiempo no será más” estaría englobando a ciertos periodos de tiempo que ya se han cumplido y que los hijos de Dios deben esperar con certeza el regreso de Cristo.

Como se puede notar hay diversas posturas sobre la frase *ὅτι χρόνος οὐκέτι ἔσται*, y esto lleva a la pregunta: ¿cuál es el significado de la frase *ὅτι χρόνος οὐκέτι ἔσται* de Ap 10:7? En ese sentido, el propósito de la presente investigación es analizar el significado de la frase *ὅτι χρόνος οὐκέτι ἔσται* de Ap 10:7.

Este trabajo de investigación realizará un estudio exegético de Ap 10:7, el cual utilizará como sus fuentes bibliográficas auxiliares a libros, comentarios, revistas y artículos concernientes al tema de investigación. Los pasos a seguir son los siguientes: en primer lugar, se presenta el contexto literario inmediato; en segundo lugar, se hace un análisis de la frase *ὅτι χρόνος οὐκέτι ἔσται* dentro del contexto de Ap 10; en tercer lugar, se realiza una breve evaluación sobre las posibles conexiones de la frase en estudio con Dn 12; y, en cuarto lugar, se presenta la conclusión de esta investigación.

¹⁴C. Mervyn Maxwell, *Apocalipsis: Sus revelaciones* (Buenos Aires: Asociación Casa Editora Sudamericana, 1991), 279.

¹⁵Hans K. Larondelle, *Las profecías del fin* - 1a. ed. (Buenos Aires: Asociación Casa Editora Sudamericana, 1999), 202.

Contexto literario inmediato

En la serie de las trompetas, se encuentra un interludio entre la sexta y séptima trompeta, que abarca los capítulos 10 y 11 de Apocalipsis. Los trompetas están en un marco de juicio, mientras que en la sección del interludio aparece un ángel poderoso (Ap 10), y la presencia de dos testigos que son asesinados y que posteriormente son resucitados (Ap 11).

El contenido de ambos capítulos es muy distinto a lo que se viene mencionando con respecto a las trompetas en el contexto del juicio. Los capítulos 10 y 11 de Apocalipsis son un tema de debate en lo que respecta a si existe o no alguna relación, pero se han hecho intentos por armonizarlos, aun así, no existe un consenso entre los eruditos.

El interludio de Apocalipsis 10:1-11 puede ser dividido de manera macro en dos secciones y en una de estas secciones se puede dividir en pequeñas sub-divisiones. Cada una de estas partes ha sido objeto de estudio y debate por la riqueza de su contenido.

Perícopa de Apocalipsis 10:

1. El ángel con el librito y su juramento (Ap 10:1-7).

1.1. El ángel poderoso (Ap 10:1-4)

1.2. El juramento de tiempo (Ap 10:5-7)

2. La orden de comer el librito y la comisión de profetizar (Ap 10:8-11).

Una cuestión que llama la atención a los eruditos es qué estaba pensando Juan al describir estas escenas. El interludio de Ap 10 al parecer es un eco de Dn 12: 5-7, debido a que en ambos pasajes se registran juramentos por el que vive por los siglos de los siglos o eternamente, y estos juramentos están relacionados con periodos de tiempo. El varón vestido de lino de Dn 12:7, jura y afirma que será por tiempo, tiempos, y la

mitad de un tiempo, y que todo esto se cumplirá cuando la dispersión del pueblo santo termine. Mientras que en Ap 10:6 el ángel jura y sostiene que el tiempo no será más. Esta relación que existe en ambos pasajes se debe al hecho de que Juan al escribir Apocalipsis usa diversas figuras que aparecen en el libro de Daniel.

Por otro lado, Ranko Stefanovic sugiere que Ap 10 estaría haciendo referencia a Ap 5:2 donde se repite la frase *ἄγγελον ἰσχυρὸν* “ángel poderoso” de Ap 10:1.¹⁶ Esta conexión se debe a que ambos pasajes comparten ideas complementarias; por ejemplo, el hecho de que el ángel estaba en el cielo con un rollo sellado, el cual nadie podía abrir sino solo Cristo (Ap 5), y ahora ha descendido con un pequeño rollo el cual está abierto (Ap 10). Además, el idioma original sugiere que el acto de abrir el librito es un acto divino.¹⁷

Sin embargo, es importante mencionar que no hay un conceso definido sobre el motivo de Juan al escribir sobre este interludio. Los interludios en todo el libro de Apocalipsis siguen siendo un tema de investigación.

Análisis del texto

Apocalipsis 10 empieza mencionado a un ángel poderoso, el cual tiene un libro abierto en su mano y que hace un juramento de tiempo. La identidad de este ángel ha sido un tema de controversia. Stefanovic afirma que este ángel es un mensajero especial comisionado por el Señor Jesús para actuar “como Cristo mismo”.¹⁸ Este argumento se debe a que en Apocalipsis no se menciona a Cristo como un ángel. En contraste, Jim

¹⁶Ranko Stefanovic, *La Revelación de Jesucristo*, 330.

¹⁷Ibíd.

¹⁸Stefanovic, *La Revelación de Jesucristo*, 326.

Hiner sostiene que el ángel es Jesús.¹⁹ El contexto y la descripción puede ayudar a sostener esta postura. Por ejemplo, la expresión “envuelto en una nube” se encuentra relacionada con la descripción que se hace de Cristo en Ap 1:7; 14:14. La expresión “arco iris” también se menciona en Ap 4:3 en referencia al trono de Dios. Y la expresión “como el sol” es mencionado en Ap 1:16 refiriéndose al mismo Señor Jesús.

Por otro lado, el juramento que describe Ap 10 tiene una estructura similar en algunos aspectos a lo que describe el pasaje de Dn 12. En la siguiente tabla se puede apreciar las similitudes de ambos textos:

Daniel 12:7	Apocalipsis 10:5,6
“El varón vestido de lino esta sobre las aguas del río”	“El ángel fuerte está en pie sobre el mar y sobre la tierra”
“ alzó su diestra y su siniestra al cielo”	“ levantó su mano al cielo”
“ juró por el que vive por los siglos”	“ Juró por el que vive por los siglos de los siglos, que creó el cielo y las cosas que están en él, y la tierra y las cosas que están en ella, y el mar y las cosas que están en él”
“será por tiempo , tiempos, y la mitad de un tiempo”	“el tiempo no sería más”

En el cuadro comparativo se muestra que ambos escritos (Dn 12:7 y Ap 10:5,6) contienen figuras literarias semejantes, aunque ello, no quiere decir que necesariamente signifiquen lo mismo. La primera figura, presenta a un varón vestido de lino y un ángel fuerte como personajes relevantes puestos en pie; la segunda figura, indica que ambos personajes se dirigen al cielo levantando las manos; la tercera figura, expresa que el juramento de ambos personajes es por “el que vive por los siglos de los siglos”, es decir el Dios eterno; y la cuarta figura, describe que ambos juramentos están asociados con el tiempo.

La expresión “de pie sobre el mar y sobre la tierra” (LBLA), es considerada por

¹⁹Jim Hiner Jr, “Is the Angel of Revelation 10 a Divine Being?”, *Journal of the Adventist Theological Society* 8, no. 2 (1997): 106 -119.

los comentaristas como una “unidad” para referirse al mundo,²⁰ lo cual implica que el juramento tiene un impacto global. El ángel jura por Dios, aquel que vive por los siglos de los siglos, y que ha creado los cielos y la tierra, que el tiempo no será más (Ap 10:6). Si el mensajero es Jesús, entonces estaría “jurando por sí mismo”.²¹ Además, este tipo de juramento no es extraño. En el Antiguo Testamento (A.T.) vemos que Dios jura por sí mismo como un ángel (Gn 22:15,16) y esto tiene un eco en Heb 6:13. En ese sentido, este juramento es sumamente especial e importante porque es Dios mismo quien lo hace.

La frase *ὅτι χρόνος οὐκέτι ἔσται* de Ap 10:6 puede ser traducida como, “el tiempo no será más”. El término *ὅτι* no se traduce aquí porque “introduce un discurso directo y este funciona como comillas”.²² Al comparar esta traducción con las versiones españolas como La Biblia de las Américas (LBLA), la Reina Valera (RV 60), la Nueva Versión Internacional (NVI), etc., se puede notar que no hay una diferencia sustancial y que de alguna manera estas traducciones son correctas. Esto implica que no existe un problema de traducción sino de interpretación.

En ese sentido, es importante recalcar que hay dos palabras griegas que son usadas en el Nuevo Testamento (N.T.) y son traducidas como “tiempo”: *καιρός* y

²⁰El merismo es una figura retórica muy usada por los profetas en la Biblia, el cual consiste en expresar una totalidad mediante la enumeración de dos o más partes contrastantes o complementarias. E.g Gn 1:1; Sal 139:2; Ex 20:11; Is 44:6; Mt 24:35; Fil 2:10; Ap 22:13, etc. Véase “Sobre el mar, y... sobre la tierra” [Ap 10:2], *Comentario bíblico adventista*, ed. Francis D. Nichol, trad. Víctor Ampuero Matta (Boise: Publicaciones Interamericanas, 1990), 7:813. En adelante, CBA.

²¹“Que creó” [Ap 10:6], CBA, 7:814.

²²Barbara Friberg; Timothy Friberg y Neva F Miller, eds. *Analytical Lexicon of the Greek New Testament* (Victoria, B.C.: Trafford, 2005).

χρόνος. Ambas tienen diferentes significados. Por ejemplo, *καιρός* implica “como un tiempo, punto o período específico y decisivo, a menudo con un sentido de tiempo oportuno o temporada asignada divinamente”.²³ Básicamente este término tiene que ver con momentos oportunos, como el mejor momento o como el tiempo establecido por Dios (2 Co 6:2; Mr 1:15; Mt 8:29; Ap 11: 18 y Ap 12:12). Mientras que *χρόνος* funciona “predominantemente como una unidad de período de tiempo, intervalo, tiempo establecido”.²⁴ Es decir un tiempo que puede ser medido y que abarca los días, meses y años (Mr 9:21; Lc 1:57; Jn 14:9; Hch 1:16,21; 13:18; Ap 2:21). También se lo denomina como tiempo cronológico.

El término que Juan usa en Ap 10:6 es *χρόνος* para referirse al tiempo, esto implica que es un intervalo o un punto del tiempo. Esta expresión podría considerarse de forma simbólica o literal. Sí fuera simbólica, sería como un tiempo representativo de alguna cosa, sí fuera literal, estaría indicando que es el fin del tiempo. Para deducir una alternativa viable es necesario ver cómo Juan usa esta palabra en todo el libro de Apocalipsis.

El término *χρόνος* aparece 4x en todo el libro de Apocalipsis. En Ap 2:21, se menciona que hay un tiempo que se le da a la iglesia de Tiatira para que se arrepienta de su inmoralidad. El *χρόνος* aquí es usado como sinónimo de oportunidad. En Ap 6:11, indica que a los mártires se les pide que esperen un poco más de tiempo para que Dios empiece a juzgar y vengar la muerte de ellos; y en Ap 20:3 afirma que, pasado los mil años Satanás será liberado por un poco de tiempo. En estos dos últimos pasajes el

²³Ibíd.

²⁴Ibíd.

χρόνος es usado como periodo de tiempo permitido por Dios para que se lleven a cabo una serie de sucesos.

En los tres pasajes mencionados, el sustantivo *χρόνος* es acusativo, lo cual implica que es el complemento del verbo donde recae la acción y actúa como un objeto directo. Sin embargo, en Ap 10:6 *χρόνος* se halla como un sustantivo nominativo. Esto implica que es el sujeto de la oración, que realiza la acción. Esta diferencia permite ver que Juan no está usando *χρόνος* en el mismo sentido o que haya una conexión de términos. De este modo, habría que analizar el termino *χρόνος* de Ap 10:6 en su propio contexto.

Dentro del contexto inmediato del interludio, lo más cercano a tiempo que tenemos es los 42 meses y los 1260 días (Ap 11:2,3). Los 42 meses se ven relacionados con la orden que recibe Juan de no medir el atrio exterior porque durante este periodo la santa ciudad ha sido entregada a los gentiles o naciones paganas, las cuales la pisotearan. En ese sentido los dos testigos deben profetizar durante 1260 días. Si hacemos el cálculo de cuanto equivale los 42 meses en días, tenemos 1260 días. Entonces, este periodo es el mismo del v. 3. Lo cual es un tiempo profético importante a considerar, ya que se repite varias veces en Apocalipsis.

Además, las escenas donde están estos periodos de tiempo al parecer están estrechamente relacionados. Por ejemplo, en Ap 12:6 y Ap 13:5 se repiten los 42 meses y los 1260 días. En el primer pasaje está en un contexto donde la mujer es perseguida u oprimida por algún poder. Mientras que el segundo pasaje muestra a una bestia que se le permite hablar blasfemias contra Dios, y hacer guerra contra los santos y finalmente vencerlos. Claramente se puede ver los dos testigos, a los santos de Dios y a Dios mismo en conflicto con algún poder durante este periodo profético.

Por otro lado, en el mismo capítulo (Ap 12:14) se vuelven a repetir los 1260 días, pero con una expresión diferente como “tiempo, tiempos, y medio tiempo”. Esta forma de expresión indica que “un tiempo” equivale a un año es decir 360 días; “dos tiempos” serían dos años (720 días); y “medio tiempo” significa la mitad de un año (180 días). Entonces, estos tres años y medio representado en días, son 1260 días.

La palabra griega aquí para tiempo es *καιρός*. Parece extraño la forma como Juan usa *καιρός* para referirse a un tiempo dónde es medible, como es el caso de los 1260 días en Ap 12:14. En el mejor de los casos, Juan podría haber usado el término *χρόνος*, por la implicancia de su significado. Frente a esta situación, surge una cuestión, si el *χρόνος* de Ap. 10:6 estaría haciendo referencia a este periodo de tiempo *καιρός* (1260 días). Ya que ambos tiempos en griego expresan significados diferentes, como se ha mencionado anteriormente.

En este punto del análisis, el contexto inmediato no es suficiente para esclarecer la interpretación de Ap 10:6. Por ende, es necesario evaluar si en las posibles conexiones de Ap 10:6 con Daniel 12:5-7 hay una base complementaria que permita comprender el mensaje de Juan. Esto se debe a que el juramento de tiempo del ángel de Ap 10:6 y la expresión “tiempos, tiempo y medio tiempo” de Ap 12:14 hacen referencia al juramento de tiempo del ángel en Dn 12: 5-7. Analizar estos dos aspectos en el contexto de Dn 12 pueden ayudarnos a comprender mejor la intención de Juan cuando expresa “el tiempo no será más”.

El mensaje de Dn 12 empieza con la obra de Miguel, el tiempo de angustia, la resurrección de los santos y de los impíos. Estos acontecimientos indican que Dn 12 tiene un cumplimiento escatológico. Y esto se ve claramente con la orden que se le da a Daniel de cerrar y sellar el libro hasta “el tiempo del fin” (Dn 12:4,9).

En este contexto Daniel contempla a dos individuos, un varón que está a la orilla del río y el otro a la orilla opuesta. Uno de ellos pregunta: “¿Cuándo será el fin de estas maravillas?” (Dn 12:6, RV 60). La respuesta viene acompañada de un juramento solemne, pues el hombre que estaba de pie en la orilla opuesta levantó las manos al cielo “y juró por el que vive por los siglos: que será por tiempo, tiempos y la mitad de un tiempo. Y cuando se acabe la dispersión del poder del pueblo santo, todas estas cosas serán cumplidas” (Dn 12:7, RV 60).

Cómo se ha mencionado anteriormente, la frase “tiempo, tiempos y medio tiempo” se refiere a 1260 días. Por lo tanto, los acontecimientos que resultan algo extraños para Daniel se cumplen al finalizar este periodo profético, lo que indica el inicio del tiempo del fin.²⁵ Sin embargo, la cuestión es: ¿cuándo iniciará el tiempo del fin? Responder a esta pregunta permite tener un mayor contexto de lo que está sucediendo en Dn 12.

Un pasaje clave que puede ayudar a resolver esta interrogante es Dn 7:25. El contexto de este pasaje presenta a cuatro bestias que son cuatro reinos que surgirán en este mundo, del cuarto reino surgirán diez reyes, dentro de estos surgirá un rey que destruirá a tres reyes y “hablará contra el Altísimo y oprimirá a sus santos” (NVI) durante “tiempo, tiempos y medio tiempo”. Hay una similitud de acontecimientos de este pasaje con Ap 12:6 y Ap 13:5, pues estos mencionan a un poder, un dragón o una bestia que actúa contra de Dios y su pueblo; este poder sería el papado.²⁶ Lo cual

²⁵Gerhard Pfandl hace un estudio de dos expresiones temporales בְּאַחֵרֵי הַיָּמִים (los últimos días) and עֵת הַסֵּפֶר (el tiempo del fin) en el libro de Daniel. Y expone de forma concisa el significado de ambas frases. Véase Gerhard Pfandl, "The Latter Days and the Time of the End in the Book of Daniel" (Tesis Doctoral, Andrews University, 1990).

²⁶La mayoría de comentaristas como Merling Alomía afirma que este poder, que se levanta en contra del Altísimo y sus santos, estaría representado por el “papado”.

implica que se está hablando del mismo tema.

En este punto, debe entenderse que los periodos proféticos más largos de la Biblia deberían considerarse como simbólicos.²⁷ Además, Shea sostiene que, “en las narrativas históricas, la palabra ‘días’ podría usarse para especificar un número general de años que pasó”²⁸ (Nm 14:34 y Ez 4:6). Entonces, si aplicamos el principio día por año a los 1260 días, tenemos 1260 años. En ese caso, es necesario ubicar a este período de tiempo comenzando en un momento histórico específico. Se ha sugerido persuasivamente que este período debe considerarse como empezando en el año 538 d. C. donde el emperador Justiniano exalta al obispo romano Juan II como “cabeza de todas las iglesias” y a su vez el emperador es reconocido como el “más cristiano de los Emperadores”.²⁹ En ese caso, el período concluiría en el año 1798 d.C. con la captura del papa Pío VI por el general Berthier.³⁰

Además, él menciona que esta profecía es “demasiado explícita para confundirla”. En ese sentido, tenemos un punto de partida ya que al identificar quien es este poder o rey podemos hacer un cómputo de inicio de los 1260 días y su final. Asimismo, es importante revisar el principio que rige la interpretación con respecto al tiempo profético en los libros de Daniel y Apocalipsis. Para más detalles sobre el “cuerno pequeño” y su obra, ver el libro de Merling Alomía, *Daniel: el profeta mesiánico*, 2da ed. (Lima, Perú: Ediciones Theolokica, Universidad Peruana Unión, 2017), 210.

²⁷Uno de los eruditos que sostiene de forma sólida el principio día por año es William H. Shea. Él afirma que, “cuanto más corto es un período de tiempo en profecía apocalíptica, es menos probable que se refiera al tiempo literal”. Shea, en su libro presenta veintitrés razones bíblicas que validan la aplicación del principio de año por día a los períodos de tiempo en las profecías apocalípticas de Daniel y Apocalipsis. Véase William H. Shea, *Selected Studies on Prophetic Interpretation* (Silver Spring, MD: Biblical Research Institute, General Conference of Seventh-Day Adventists, 1992), 77.

²⁸Ibíd, 75.

²⁹Alomía, *Daniel: el profeta mesiánico*, 458-459.

³⁰Ibíd.

Esto indica que a partir de 1798 d. C. empezaría el tiempo del fin. Eso quiere decir que a partir de esta fecha el conocimiento del libro de Daniel aumentaría (Dn 12:4). Especialmente la comprensión de las profecías de tiempo como los 2300 días, el cual engloba las 70 semanas, los 1260 días, los 1335 días y los 1290 días. Además, Doukhan afirma que el librito abierto que tiene en sus manos el ángel de Ap 10, representaría el libro de Daniel,³¹ que estuvo cerrado antes que empiece el tiempo del fin. Ahora está abierto y la comprensión de su mensaje es relevante. En síntesis, se puede afirmar que el mensaje del juramento de Dn 12 anuncia el inicio del tiempo del fin y la comprensión del cumplimiento de las profecías de tiempo del libro de Daniel.

En cuanto a todo el estudio realizado hasta aquí, sobre el contexto inmediato y el análisis de las posibles conexiones de Ap 10 y Dn 12, permite sostener que ambos pasajes tienen una relación estrecha y se complementan para entender la expresión “el tiempo no será más”. En conclusión, ¿de qué tiempo está hablando Juan en Ap 10:6?

Un estudio superficial podría suponer que el tiempo *χρόνος* debe considerarse de forma literal, si esto es así habría que entender que “el tiempo no será más” alude al hecho de que todo ha llegado a su fin y no hay más tiempo. Es decir que la puerta de la gracia se ha cerrado y llegó el fin del tiempo. Esta interpretación no es viable, debido a que el interludio de Ap 10 está entre el sexto y séptimo ángel, pues éste último aún no ha tocado su trompeta. Es decir, el fin de todo aún no ha llegado, y bajo este panorama, aún el tiempo está vigente y los acontecimientos finales siguen desarrollándose.

Entonces nos queda la opción de considerar este tiempo cómo simbólico. En ese sentido el tiempo *χρόνος* estaría representando el fin de los tiempos proféticos. Se puede

³¹Doukhan, *Secretos del Apocalipsis*, 100.

llegar a esta conclusión debido a que la comprensión y el cumplimiento de las profecías de tiempo más largas de Daniel se da después del inicio del tiempo del fin, es decir al final de los 1260 años. Y esto se puede ver en el cumplimiento de la profecía más larga de Daniel, los 2300 días o años. Este periodo de tiempo alcanza su cumplimiento en 1844 d. C. después del inicio del tiempo del fin. En esa época el pueblo de Dios pasó por la mayor prueba al colocar su esperanza en la segunda venida de Cristo, anunciado por los milleritas y otros grupos protestantes. Sin embargo, este acontecimiento trascendental no ocurrió como ellos creyeron; así, quedaron chasqueados y muchos creyentes abandonaron la fe. Esta experiencia dolorosa es considerada por la mayoría de comentaristas historicistas como una representación de la experiencia de Juan al comer el librito abierto,³² el cual fue dulce en su boca y amargo en su vientre. El mensaje de la pronta venida de Jesús en 1844 d. C fue dulce, pero el hecho de que no viniera como se lo esperaba, se convirtió en una experiencia amarga.

Por tal motivo, el *χρόνος* de Ap 10:6 ha llegado a su fin, y no habrá otro tiempo profético que preceda al fin del tiempo y la venida del Señor Jesús. En ese sentido Elena G. de White declara que “la gente no tendrá otro mensaje acerca de un tiempo definido. Después de este lapso (Apocalipsis 10:4-6), que ahora abarca desde 1842 a 1844, no puede haber ningún cómputo definido de tiempo profético. El cálculo más prolongado llega hasta el otoño de 1844”.³³

³²“Me diese” [Ap 10:6], CBA, 7:814

³³Elena G. De White, *Eventos de los últimos días* (Buenos Aires: Asociación Casa Editora Sudamericana, 2014), 34.

Conclusión

Por medio del estudio realizado en esta investigación se puede concluir que:

(1) Daniel 12 forma el escenario para la interpretación de Ap 10. Ambos pasajes están íntimamente relacionados. Las figuras que aparecen en el primero son complementadas por el segundo, no pueden ni deben ser separadas. De esta manera, forman una base para una correcta interpretación del texto bíblico.

(2) Una investigación superficial podría interpretar que la frase "el tiempo no será más" en Apocalipsis 10 indica que el fin de todo ha llegado y que la puerta de la gracia se ha cerrado. No obstante, esta interpretación no es viable, ya que este pasaje se encuentra entre la sexta y la séptima trompeta, y el séptimo ángel aún no ha tocado su trompeta, lo que sugiere que el tiempo aún sigue vigente y los eventos finales aún están en desarrollo. Por ende, el tiempo χρόνος de Ap 10:6 no debe ser entendido de forma literal.

(3) En ese sentido el estudio exegético y el análisis de las conexiones entre Dn 12 y Ap 10 permiten sostener que la expresión "el tiempo no será más", expresa un lenguaje simbólico, el cual representa el cumplimiento final de las profecías más largas de tiempo de Daniel, como son los 2300 años, los 1290 años, los 1260 años y los 1335 años. Fuera de ello, no hay otra profecía de tiempo dado al pueblo de Dios que preceda a la venida del Señor Jesús.

(4) Finalmente, el juramento de tiempo que hace el ángel en Ap 10 es especial; muestra que Dios tiene el control de los periodos de tiempo y que guía a su iglesia hasta el final de los siglos.

BIBLIOGRAFÍA

- Alomía, Merling. *Daniel: el profeta mesiánico*. 2da ed. Lima, Perú: Ediciones Theologika, Universidad Peruana Unión, 2017.
- Aune, David E. *Revelation*. Vol. 6-16, *Word Biblical Commentary* 52B. Grand Rapids, MI: Zondervan, 2017.
- Beale, G. K. *The Book of Revelation: A Commentary on the Greek Text*. Grand Rapids, MI: Eerdmans, 1999.
- Boring, M. Eugene. *Revelation: Interpretation: A Bible Commentary for Teaching and Preaching*. Edited by James Luther Mays, Patrick D. Miller Jr., and Paul J. Achtemeier. Louisville, KY: Westminster John Knox Press, 2011.
- Comentario Bíblico Adventista. Edited by Francis D. Nichol. Translated by Víctor Ampuero Matta. Boise, ID: Publicaciones Interamericanas, 1990.
- Doukhan, Jacques B. *Secretos del Apocalipsis: El Apocalipsis visto a través de ojos hebreos*. Buenos Aires: Asociación Casa Editora Sudamericana, 2008.
- Friberg, Barbara, Timothy Friberg, and Neva F. Miller, eds. *Analytical Lexicon of the Greek New Testament*. Victoria, B.C.: Trafford, 2005.
- Hiner Jr., Jim. "Is the Angel of Revelation 10 a Divine Being?" *Journal of the Adventist Theological Society* 8, no. 2 (1997): 106-119.
- Johnson, Alan F. *Revelation: The Expositor's Bible Commentary*. Edited by Tremper Longman III and David E. Grand Rapids, MI: Zondervan, 2006.
- Keener, Craig S. *Revelation: The NIV Application Commentary*. Grand Rapids, MI: Zondervan, 2000.
- Koester, Craig R. *Revelation: A New Translation with Introduction and Commentary*. New Haven, CT: Yale University Press, 2014.
- Ladd, George E. *El Apocalipsis de Juan: Un comentario*. Miami, FL: Editorial Caribe, 1978.
- Larondelle, Hans K. *Las profecías del fin*. 1a ed. Buenos Aires: Asociación Casa Editora Sudamericana, 1999.
- Maxwell, C. Mervyn. *Apocalipsis: Sus revelaciones*. Buenos Aires: Asociación Casa Editora Sudamericana, 1991.
- Mounce, Robert H. *The Book of Revelation: The New International Commentary on the New Testament*. Grand Rapids, MI: Eerdmans, 1977.

- Osborne, Grant R. *Revelation: Baker Exegetical Commentary on the New Testament*. Grand Rapids, MI: Baker Academic, 2002.
- Patterson, Paige. *Revelation: The New American Commentary*. Vol. 39. Nashville, TN: Holman Reference, 2012.
- Pfandl, Gerhard. "The Latter Days and the Time of the End in the Book of Daniel." PhD diss., Andrews University, 1990.
- Shea, William H. *Selected Studies on Prophetic Interpretation*. Silver Spring, MD: Biblical Research Institute, General Conference of Seventh-Day Adventists, 1992.
- Smalley, Stephen S. *The Revelation of John*. Downers Grove, IL: InterVarsity Press: USA, 2005.
- Stefanovic, Ranko. *La Revelación de Jesucristo*. Berrien Springs, MI: Andrews University Press, 2009.
- White, Elena G. *Eventos de los últimos días*. Buenos Aires: Asociación Casa Editora Sudamericana, 2014.